

DATGANIADAU BARN YSGRIFENEDIG /  
WRITTEN STATEMENTS OF OPINION

A GYFLWYNWYD / TABLED ON  
29/01/2004

R Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant  
R Signifies the Member has declared an interest

**OPIN-2004-0006 Triniaeth i'r rhai sy'n dioddef o osteoporosis  
yng Nghymru / Treatment for Osteoporosis sufferers in Wales**

Codwyd gan / Raised By: Ann Jones

Tanysgrifwyr / Subscribers:  
Elin Jones 06/02/2004

*Triniaeth i'r rhai sy'n dioddef o osteoporosis yng Nghymru*

*Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn mynegi ei bryder yn sgil cyhoeddi argymhellion drafft NICE ar drin osteoporosis yn ddiweddar. Os gweithredir y cynigion hyn, bydd llawer o bobl sydd ag osteoporosis yn gorfod aros nes iddynt dorri asgwrn cyn cael triniaeth, a bydd triniaeth rhai pobl yn dod i ben.*

*Rydym yn galw ar NICE i ailedrych ar ei argymhellion ac i gydnabod yr effaith wael y gall torri asgwrn oherwydd osteoporosis ei chael ar rywun - o ran y gost i'r unigolyn ac i'r GIG – ac i sicrhau bod triniaeth addas ar gael i bob menyw ar ôl oedran y menopos sydd â siawns uchel o dorri asgwrn.*

*Treatment for Osteoporosis sufferers in Wales*

*The National Assembly for Wales expresses its concern at the recently published NICE draft recommendations on treatment of Osteoporosis. If these proposals are implemented, many people who have osteoporosis will have to wait until they've broken a bone before they receive a treatment and some people will see their treatments being stopped.*

*We urge NICE to re-examine its recommendations and acknowledge the debilitating consequences that osteoporotic fractures can have, both in terms of cost to the individual, and the NHS, and ensure that adequate treatment options are made available to all postmenopausal women at high risk of sustaining a fracture.*

